



DYREKTOR  
ZARZĄDU ZLEWNI WE WROCŁAWIU  
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO  
WODY POLSKIE

WR.ZUZ.5.4210.206.2020.EI/JK

*P. Jusowicz*  
Wrocław, 21 czerwca 2021 r.



## DECYZJA

Na podstawie art. 14 ust. 4, art. 16 pkt 64, 70 i pkt 71, art. 35 ust. 3 pkt 1 i 5, art. 101 ust. 1 i 3, art. 389 pkt 1, art. 393 ust. 4, art. 396 ust. 1, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, 2, 4, 8 i 9, art. 403 ust. 1 i 2 pkt 1, 6, 9, 12 i 15 oraz art. 407 ust. 1, 2 i 4, art. 407, art. 408 i art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. Prawo wodne /Dz. U. z 2020 r., poz. 310ze zm./ oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego /Dz. U. z 2020 r., poz. 256 ze zm./, a także Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych /Dz. U. z 2019 r., poz. 1311/, po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez Gminę Dziadowa Kłoda, ul. Oleśnicka 1, 56-504 Dziadowa Kłoda, w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne w zakresie:

1. poboru wód podziemnych z utworów czwartorzędowych z ujęcia, w skład którego wchodzi trzy studnie wiercone: studnia nr 1 (studia awaryjna) zlokalizowana na działce nr 9/1 obręb Grębocice, gm. Dziadowa Kłoda oraz studnie nr 2 i 3 (studnie podstawowe) zlokalizowane na dz. nr 8/1 obręb Grębocice, gm. Dziadowa Kłoda, o ustalonych dla ujęcia zasobach eksploatacyjnych  $Q_{\text{eksp}} = 48 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $s_e = 5,7 \div 7,5 \text{ m}$ ;
2. wprowadzania do rowu, istniejącym wylotem  $\phi 160 \text{ mm}$  (dz. nr 513/1 obręb Miłkowice, gm. Dziadowa Kłoda) ścieków przemysłowych, tj. popłuczyn i wód spustowo przelewowych, pochodzących ze stacji uzdatniania wody położonej we wsi Miłkowice zlokalizowanej na działce nr 60/1, obręb Miłkowice, gm. Dziadowa Kłoda, po uprzednim oczyszczeniu w odstojniku popłuczyn o pojemności użytkowej  $V=16,2 \text{ m}^3$ ;

### o r z e k a m:

- I. Wydaję Gminie Dziadowa Kłoda, ul. Oleśnicka 1, 56-504 Dziadowa Kłoda, pozwolenie wodnoprawne na usługi wodne w zakresie poboru wód podziemnych z utworów czwartorzędowych z ujęcia, w skład którego wchodzi trzy studnie studnia nr 1 (studia awaryjna) o głębokości 25 m, zlokalizowana na działce nr 9/1 obręb Grębocice, gm. Dziadowa Kłoda oraz studnie nr 2 i 3 (studnie podstawowe) o głębokości 28 m (każda) zlokalizowane na dz. nr 8/1 obręb Grębocice, gm. Dziadowa Kłoda, o ustalonych dla ujęcia zasobach eksploatacyjnych  $Q_{\text{eksp}} = 48 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $s_e = 5,7 \div 7,5 \text{ m}$ ; (o współrzędnych geodezyjnych w układzie ETRF2000, strefa 6: studnia nr 1 - X: 5673035,2; Y: 6477518,4; studnia nr 2 - X: 5673157,1; Y: 6477555,7; studnia nr 3 - X: 5673092,1; Y: 6477534,8), w ilości:

$$Q_{\max \text{ sekundowe}} = 0,004748 \text{ m}^3/\text{s},$$

$$Q_{\text{śrędnobowe}} = 410,0 \text{ m}^3/\text{d},$$

$$Q_{\text{dop roczne}} = 149\,746,0 \text{ m}^3/\text{rok};$$

z przeznaczeniem wody do celów zadań własnych gminy Dziadowa Kłoda w zakresie zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę do spożycia przez ludzi.

- II. Sposób i zakres prowadzenia pomiarów związanych z poborem wody w stanie pierwotnym:
- należy wykonywać pomiary zwierciadła wody w studni przy użyciu świstawki z częstotliwością cztery raz w roku na początku każdego kwartału i rejestrować je w książce eksploatacji studni,
  - należy wykonywać pomiary ilości pobieranej wody według wskazań wodomierza kołnierzego MW-80 zlokalizowanego przy pompie płucznej, z częstotliwością jeden raz na dobę, odnotowując wyniki,
  - wyniki należy przechowywać w celu udostępnienia do wglądu.
- III. Częstotliwość i zakres wykonywania badań jakości pobieranej wody w stanie pierwotnym (zgodnie z wnioskiem):
- częstotliwość raz na rok,
  - zakresie badań wody w stanie pierwotnym: odczyn pH, przewodność elektryczna właściwa (PEW) w temp. 25 st. C, mangan (Mn), mętność, barwa, liczba progowa zapachu, liczba progowa smaku, azotany, liczba bakterii grupy coli, liczba Escherichia coli, liczba enterokoków, ogólna liczba mikroorganizmów.
- IV. Sposób postępowania w przypadku uszkodzenia urządzeń pomiarowych:
- w przypadku wystąpienia awarii urządzeń do realizacji pozwolenia, tj. pompy w jednej ze studni ujęcia, należy zabezpieczyć studnię przed zanieczyszczeniem i bezzwłocznie przystąpić do naprawy pompy lub wymiany na sprawną. Pobór wody w takim przypadku należy realizować za pomocą pozostałych czynnych studni, a przed ponownym włączeniem studni do eksploatacji należy przeprowadzić próbny rozruch i dokonać przeglądu stanu urządzeń elektrycznych oraz szczelności armatury wodociągowej.
- V. Dodatkowe obowiązki wynikające z pozwolenia, o którym mowa w pkt. I. niniejszej decyzji:
1. Utrzymywanie w należytym stanie technicznym wszystkich urządzeń służących do poboru i uzdatniania wody.
  2. Eksploatowanie ujęcia w sposób niepowodujący przekroczenia wydajności poszczególnych studni.
  3. Prowadzenie okresowych pomiarów poziomu zwierciadła wody w studniach (min. 4 razy w roku).
  4. Prowadzenie dokumentacji pracy ujęcia (rejestr poboru wody i książki eksploatacji studni).
  5. W przypadku uszkodzenia urządzeń pomiarowych służących do określenia ilości pobranej wody, należy bezzwłocznie wymienić urządzenie na sprawne.
  6. W przypadku wystąpienia szkody w środowisku należy podjąć natychmiastowe działania mające na celu jej minimalizację zgodnie z wymaganiami przepisów w tym zakresie.

- VI. Pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną, określoną w punkcie I. decyzji wydaje się na czas określony, tj. do dnia **21 czerwca 2051 roku**.
- VII. Wydaję Gminie Dziadowa Kłoda, ul. Oleśnicka 1, 56-504 Dziadowa Kłoda, pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną w zakresie wprowadzania do rowu melioracyjnego, istniejącym wylotem  $\phi 160$  mm (dz. nr 513/1 obręb Miłkowice, gm. Dziadowa Kłoda) ścieków przemysłowych, tj. popłuczyni wód spustowo przelewowych, pochodzących ze stacji uzdatniania wody położonej we wsi Miłowice zlokalizowanej na działce nr 60/1, obręb Miłkowice, gm. Dziadowa Kłoda, w ilości:
- a) dla ścieków popłuczynnych:
- $$Q_{\max/s}=0,0025 \text{ m}^3/\text{s}$$
- $$Q_{\text{sr./d}}= 14,6 \text{ m}^3/\text{d},$$
- $$Q_{\text{dop./max r.}}= 888,17 \text{ m}^3/\text{rok},$$
- składzie określonym na wylocie do rowu:
    - odczyn pH                    6,5-9,0 pH,
    - zawiesiny ogólne         $\leq 35 \text{ mg}/\text{dm}^3$ ,
    - żelazo ogólne             $\leq 10 \text{ mg}/\text{dm}^3$ ,
  - współrzędne geodezyjne wylotu w układzie PL-ETRF200 (strefa 6):  
X: 5672264,7    Y: 6477153,7,
  - czas kiedy następuje wprowadzanie ścieków do rowu- przez cały rok, co 6 dób w ciągu roku przez 9 min 54 s w ciągu doby;
- b) dla wód spustowo-przelewowych:
- $$Q_{\max/s}=0,0025 \text{ m}^3/\text{s}$$
- $$Q_{\text{sr./d}}= 145 \text{ m}^3/\text{d},$$
- $$Q_{\text{dop./max r.}}= 145 \text{ m}^3/\text{rok},$$
- czas kiedy następuje wprowadzanie ścieków do rowu – jeden raz na 5 lat w ciągu 1 doby przez 1 godzinę i 37 min.
- VIII. Sposób, zakres i częstotliwość prowadzenia pomiarów oczyszczonych ścieków wprowadzanych do urządzenia wodnego, tj. rowu melioracyjnego:
- pomiar ilości ścieków wprowadzanych do rowu: dokonywany będzie na podstawie wskazań wodomierza, który zostanie zamontowany przy pompie płucznej,
  - prowadzenie w książce eksploatacyjnej ujęcia wód podziemnych rejestru ilości odprowadzanych do rowu melioracyjnego wód popłuczynnych,
  - miejsce poboru prób do badań jakości: na wylocie do rowu,
  - częstotliwość pomiaru jakości: raz na dwa miesiące.
- IX. Dodatkowe obowiązki wynikające z pozwolenia, o którym mowa w pkt. VII. niniejszej decyzji (zgodne z wnioskiem oraz wynikające z uzgodnień z właścicielem działki, na której zlokalizowany jest rów melioracyjny F:
1. Utrzymywanie w należytym stanie technicznym wszystkich urządzeń służących do odprowadzania cieków do rowu.

2. W przypadku wystąpienia szkody w środowisku należy podjąć natychmiastowe działania mające na celu jej minimalizację zgodnie z wymaganiami przepisów w tym zakresie.
  3. Utrzymywania koryta rowu F na odcinku 40 mb, to jest 4 m powyżej wylotu do ujścia do rzeki Miłki.
  4. Prowadzenie okresowych badań jakości wód popłucznych odprowadzanych do rowu melioracyjnego, zgodnie z odpowiednimi wymaganiami prawnymi i uzgodnieniami z państwowym powiatowym inspektorem sanitarnym.
- X. Pozwolenie wodnoprawne, o którym mowa w punkcie VII. decyzji wydaje się na czas określony, tj. do dnia **21 czerwca 2031 roku**.
- XI. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich, które przysługują wobec tych nieruchomości i urządzeń.

### Uzasadnienie

Gmina Dziadowa Kłoda, ul. Oleśnicka 1, 56-504 Dziadowa Kłoda, złożyła 31.03.2020 r. wniosek w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne w zakresie:

1. poboru wód podziemnych z utworów czwartorzędowych z ujęcia, w skład którego wchodzi trzy studnie wiercone: studnia nr 1 (studia awaryjna) zlokalizowana na działce nr 9/1 obręb Grębocice, gm. Dziadowa Kłoda oraz studnie nr 2 i 3 (studnie podstawowe) zlokalizowane na dz. nr 8/1 obręb Grębocice, gm. Dziadowa Kłoda, o ustalonych dla ujęcia zasobach eksploatacyjnych  $Q_{eksp} = 48 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $s_e = 5,7 \div 7,5 \text{ m}$ ;
2. wprowadzania do rowu, istniejącym wylotem  $\phi 160 \text{ mm}$  ścieków przemysłowych i wód spustowo przelewowych, pochodzących ze stacji uzdatniania wody położonej we wsi Miłowice zlokalizowanej na działce nr 60/1, obręb Miłowice, gm. Dziadowa Kłoda, po uprzednim oczyszczeniu w odstojniku popłuczyn o pojemności użytkowej  $V=16,2 \text{ m}^3$ .

Do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną w zakresie poboru wód podziemnych oraz odprowadzania wód popłucznych dołączono:

1. „Operat wodnoprawny na usługi wodne obejmujące pobór wód podziemnych z komunalnego ujęcia wody we wsi Gołębice oraz wprowadzanie do rowu ścieków pochodzących z SUW w Miłowicach”, opracowany w marcu 2020 r. przez Pana Henryka Marciniaka i Pana Krzysztofa Marciniaka.
2. Dokumentację hydrogeologiczną ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych w miejscowości Gołębice, sporządzoną w grudniu 2009 r.
3. Zawiadomienie Starosty Oleśnickiego nr SR.7520/3/2009 z dnia 12.02.2010 r. przyjmującego bez zastrzeżeń „Dokumentację hydrogeologiczną ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych w miejscowości Gołębice” z ustalonymi zasobami eksploatacyjnymi na dzień 31.11.2009 r. w ilości  $Q_e = 48 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S = 5,7 - 7,5 \text{ m}$ .
4. Zawiadomienie Starosty Oleśnickiego nr SR.7520/17/2010 z dnia 09.06.2010 r. przyjmującego bez zastrzeżeń „Dodatek do dokumentacji hydrogeologicznej ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dotyczący strefy ochronnej” w Gołębicach.
5. Decyzję Wojewody Kaliskiego nr OSg 7530/51/91 z dnia 31.07.1991 r. zatwierdzającą dokumentację hydrogeologiczną zawierającą ustalone zasoby eksploatacyjne na dzień 27.05.1991 r. w ilości  $Q_e = 43 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S = 6,61 \text{ m}$ .

5. Decyzję Wojewody Kaliskiego nr OSg 7530/51/91 z dnia 31.07.1991 r. zatwierdzającą dokumentację hydrogeologiczną zawierającą ustalone zasoby eksploatacyjne na dzień 27.05.1991 r. w ilości  $Q_e = 43 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S = 6,61 \text{ m}$ .
6. Decyzję Starosty Oleśnickiego nr SR.7520/4/2010 z dnia 12.02.2010 r. uchylającą decyzję Wojewody Kaliskiego nr OSg 7530/51/91 z dnia 31.07.1991 r. zatwierdzającą zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych w miejscowości Gołębice.
7. Decyzję Wojewody Kaliskiego nr OSgw 6210/23/98 z dnia 10.06.1998 r. udzielającą Wójtowi Gminy Dziadowa Kłoda pozwoleń wodnoprawnych na pobór wód podziemnych i odprowadzanie wód popłucznych z SUW.
8. Decyzję Starosty Oleśnickiego nr SR.6224/12/2009 z dnia 27.04.2009 r. udzielającą Gminie Dziadowa Kłoda pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie ujęcia wody podziemnej – studni nr 2 i 3 zlokalizowanych na działce 8/1 obręb Gołębice, gm. Dziadowa Kłoda dla potrzeb wodociągu grupowego dla zaopatrzenia w wodę wsi Gołębice, Miłowice i Lipka.
9. Decyzję Starosty Oleśnickiego nr SR.6223/29/2010 z dnia 08.06.2010 r. cofającą pozwolenia udzielone w pkt. II i pkt. VI ppkt. 1-4 decyzji nr OSgw 6210/23/98 z dnia 10.06.1998 r. udzielającą Wójtowi Gminy Dziadowa Kłoda pozwoleń wodnoprawnych na pobór wód podziemnych i odprowadzanie wód popłucznych z SUW.
10. Postanowienie Starosty Oleśnickiego SR.6223/29.2/2010 z dnia 16.06.2010 r. prostujące oczywistą omyłkę w decyzji nr SR.6223/29/2010.
11. Rozporządzenie NR 8/2012 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z dnia 31 grudnia 2012 r. w sprawie ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody podziemnej w miejscowości Gołębice, gm. Dziadowa Kłoda, pow. oleśnicki, woj. dolnośląskie.
12. Rozporządzenie NR 15/2014 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z dnia 21 lipca 2014 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody podziemnej z utworów czwartorzędowych w miejscowości Gołębice, gm. Dziadowa Kłoda, pow. oleśnicki, woj. dolnośląskie.
13. Uzgodnienie warunków odprowadzania wód popłucznych i wód spustowo-przelewowych pochodzących ze Stacji Uzdatniania Wody w Miłowicach do rowu melioracyjnego F w km 0+36 zawarte między Inwestorem a Spółką Wodną Miłowice-Południe (pismo z dnia 2.06.2021 r.).
14. Uproszczony wypisy z rejestru gruntów dla działek nr: 2, 3, 4/2, 7, 8/1, 8/2, 9/1, 9/3, 10, 11, 275 obręb Gołębice oraz dz. nr: 52,44, 54, 53, 40/1, 41/1, 50,42, 45, 489, 497, 498, 51, 43, 49, 46, 47/1 60/1, 201/2 i 513/1 obręb Miłowice, gm. Dziadowa Kłoda.
15. Sprawozdania z badań mikrobiologicznych i fizykochemicznych wody surowej.
16. Sprawozdania z badań mikrobiologicznych i fizykochemicznych wody uzdatnionej.
17. Sprawozdania z badań jakości ścieków odprowadzanych z SUW do rowu.
18. Kopie map ewidencyjnych w skali 1:5000, 1:1000 i 1: 500.
19. Obliczenia krzywej przepływu i prędkości wody w rowie.
20. Zestawienie zbiorcze wyników wiercenia otworu studziennego nr 1, nr 2 i nr 3.
21. Dokumentację fotogeniczną.
22. Potwierdzenie dokonania opłaty za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości – 449,76 zł.

Woda pobierana ze studni objętych wnioskiem przeznaczona jest do celów zadań własnych gminy Dziadowa Kłoda w zakresie zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę do spożycia przez ludzi, a przed dystrybucją do odbiorców, wymaga uzdatnienia przez odżelazianie i odmanganianie w stacji uzdatniania wody. Pobór wód podziemnych odbywa się w trybie naprzemiennym za pomocą studni nr 2 i nr 3, natomiast studnia nr 1 (studnia awaryjna) obecnie jest nieczynna (zapiaszczona) i wymaga gruntownego

remontu. Pobór będzie odbywał się w ilościach nie przekraczających zatwierdzonych zasobów dla ujęcia bez szkody dla jego zasobów nieodnawialnych, a pobór wody i poziom zwierciadła będzie systematycznie kontrolowany. W związku z powyższym należy wykluczyć negatywny wpływ zamierzonego korzystania z wód na wody podziemne.

Z przedłożonych materiałów wynika, że użytkowy poziom wodonośny w rejonie planowanego poboru wody pokryty jest warstwą osadów nieprzepuszczalnych zbudowanych z gliny zwałowej o miąższości od 3,5 m (studnia nr 3) do 8,0 m (studnia nr 1). Zwierciadło ma charakter napięty

Wnioskowany pobór wód podziemnych oraz uzdatnianie pobranej wody, zgodnie z art. 35 ust. 3 pkt 1 ustawy Prawo wodne, zaliczany jest do usług wodnych, a zatem zgodnie z art. 389 pkt 1 ustawy Prawo wodne na przedmiotowy pobór wód wymagane jest pozwolenie wodnoprawne.

Zgodnie z art. 16 pkt 64 ustawy Prawo wodne popłuczyny ze stacji uzdatniania wody są ściekami przemysłowymi, których odprowadzanie do wód lub do ziemi, obejmujące także wprowadzanie do urządzeń wodnych, zgodnie z art. 35 ust. 3 pkt 5 ustawy Prawo wodne, jest usługą wodną, zatem zgodnie z art. 389 pkt 1 ustawy Prawo wodne, na przedmiotowe wprowadzanie popłuczyn do rowu wymagane jest pozwolenie wodnoprawne.

Zgodnie z art. 389 pkt 6 ustawy Zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy Prawo wodne organem właściwym, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego /Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm./, do wydania pozwolenia wodnoprawnego w przedmiotowej sprawie, jest Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich. W związku z powyższym, zgodnie z wnioskiem, udzielono pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych.

Zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego /Dz. U. z 2020 r., poz. 256 ze zm./ oraz art. 401 ust. 3 ustawy z 20 lipca 2017 r. Prawo wodne /Dz. U. 2020 r., poz. 310 ze zm./, informację o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie podano do publicznej wiadomości poprzez obwieszczenie na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej, a także na tablicy ogłoszeń w Gminie Dziadowa Kłoda, Starostwie Powiatowym w Oleśnicy oraz Zarządzie Zlewni we Wrocławiu.

W wyznaczonym terminie 14 dni, od dnia publicznego ogłoszenia, strony postępowania nie wniosły żadnych wniosków ani zastrzeżeń do sprawy.

W trakcie postępowania Wnioskodawca składał wyjaśnienia i uzupełnienia do wniosku, przy czym ostatecznie uzupełnienie wpłynęło w dniu 18.06.2021 r. Pozostałe strony postępowania nie wniosły do sprawy żadnych uwag ani zastrzeżeń, a przeprowadzone postępowanie administracyjne wykazało, że nie ma przeszkód do wydania przedmiotowego pozwolenia, w zakresie określonym w niniejszej decyzji.

W związku z powyższym, zgodnie z wnioskiem udzielono pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną polegającą na poborze i uzdatnianiu wód podziemnych oraz wprowadzaniu ścieków przemysłowych, tj. popłuczyn ze stacji uzdatniania wody do urządzenia wodnego, tj. do rowu.

Z przedłożonych materiałów wynika, że wskazane usługi wodne nie będą naruszać ustaleń: "Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry" zatwierdzonego przez Radę Ministrów w dniu 18 października 2016 r. /Dz. U. z 2016 r. poz. 1967/ oraz Rozporządzenia Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu nr 9/2016 z dnia 14 lipca 2016 r. w sprawie ustalenia warunków korzystania z wód regionu Środkowej Odry.

Zamierzone korzystanie z wód będzie prowadzone w granicach jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP) o nazwie „Miłka” o kodzie PLRW600017136169, charakteryzującej się złym stanem chemicznym, której nadano status silnie zmienionej części wód, której nieosiągnięcie celów środowiskowych jest zagrożona oraz w obrębie jednolitej części wód podziemnych (JCWPd):

Pozwolenie wodnoprawne określone w niniejszej decyzji nie narusza postanowień art. 396 ustawy Prawo wodne.

W zasięgu zamierzonego korzystania z wód nie występują formy ochrony przyrody utworzone lub ustanowione na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody /Dz. U. z 2020 r., poz. 55 ze zm./.

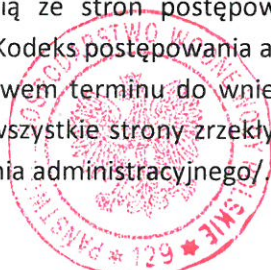
Termin obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną ustalono zgodnie z wnioskiem: na okres 30 lat w zakresie poboru wód podziemnych oraz 10 lat w zakresie wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzenia wodnego, tj. na czas zgodny z wymogami art. 400 ust. 1 i 2 ustawy Prawo wodne.

Po przeanalizowaniu dokumentacji oraz całości materiału zebranego w postępowaniu stwierdzono, że można udzielić pozwolenia wodnoprawnego w zakresie określonym w niniejszej decyzji.

Mając powyższe na uwadze orzeczono jak w sentencji.

### Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej PGW Wody Polskie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni we Wrocławiu PGW Wody Polskie z siedzibą przy ul. Wybrzeże Wyspiańskiego 39, 50-370 Wrocław, w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania /art. 127 § 1 i 2, art. 129 § 1 i 2 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego/.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna /art. 127a § 1 i 2 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego/.
3. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania /art. 130 § 4 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego/.



**DYREKTOR**

**Agnieszka Gramiak-Bień**

#### Otrzymują (ZPO):

1. Gminy Dziadowa Kłoda, ul. Oleśnicka 1, 56-504 Dziadowa Kłoda
2. PGW Wody Polskie RZGW we Wrocławiu (RPU)  
ul. Norwida 34, 50-950 Wrocław
3. właściciele nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania – zgodnie z art. 401 ust. 3 Prawa wodnego z 2017 r. oraz art.49 KPA powiadomieni o wszczęciu postępowania poprzez podanie obwieszczenia do publicznej wiadomości

#### Do wiadomości:

1. WR.ZUZ - a/a
2. WR.ZZI – w/m
3. WR.ZUO – w/m
4. Geolog Województwa - Wydział Geologii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego,  
ul. Wybrzeże Juliusza Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław
5. Dolnośląski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska, ul. Chełmońskiego 14, 51-630 Wrocław (stosownie do art. 400 ust. 9 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r., poz. 310 ze zm.)

#### Adnotacja dot. opłaty:

Za niniejsze pozwolenie uiszczono opłatę w wysokości:

- 2x224,88 zł = 449,76 zł (słownie: czterysta czterdzieści dziewięć złotych siedemdziesiąt sześć groszy) zgodnie z art. 398 pkt. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne /Dz. U. z 2020 r., poz. 310 ze zm./.